

**Zeitschrift:** Schweizer Ingenieur und Architekt  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 109 (1991)  
**Heft:** 49

## **Sonstiges**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 30.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Zum Titelbild

### Compagnie Vaudoise d'Electricité in Morges.

Arch.: P. Grand, J.-P. Crausaz und J.-M. Sulmoni, Lausanne und Morges.

Als energiebewusstes Unternehmen hat die Compagnie Vaudoise d'Electricité zur Realisierung ihres neuen Hauptsitzes in Morges voll auf die Energiesparkarte gesetzt. **Félix constructions sa** wurde mit der Konzeption und der Ausführung der Ganzglas-Fassade betraut. Dank dieser isolierenden «Haut» reicht die von den elektrischen Apparaten und Computern sowie die von den Menschen abgestrahlte Energie zur Heizung des Gebäudes während des grössten Teils der kalten Saison. Im Sommer bilden die reflektierenden Gläser zusammen mit der belüfteten Fassade einen wirksamen Schutz gegen das Eindringen der Sonnenstrahlung. Diese Hochtechnologie, in Verbindung mit einem System zur Sonnenenergienutzung, erlaubt, den Verbrauch von nicht erneuerbaren Energien entscheidend zu vermindern.



#### Hauptsitz:

Félix constructions sa  
Route de Renens 1  
CH-1030 Bussigny-Lausanne  
Téléfon 021/701 04 41  
Téléfax 021/701 31 68

#### Felix AG

Postfach  
CH-4144 Arlesheim  
Telefon 061/701 99 88  
Telefax 061/701 10 71



## Inhalt

<b>Energietechnik</b>	<b>Neuartige Kühlung von Bürogebäuden</b> <i>K. Fort, Volketswil, R. Meierhans, Fällanden</i>	1185
<b>Haustechnik</b>	<b>Interne Wärmelasten</b> <i>H. Eicher, Liestal</i>	1190
<b>Umwelt</b>	<b>Rauchgas-Entstickung in Kehrricht- verbrennungsanlagen</b> <i>J. Luder, A. Stücheli, Winterthur</i>	1196
<b>Wettbewerbe</b>	<b>Thurbrücke Lütisburg SG (E). Dorfzentrum Neuenegg BE (E). Werkhof in Mels SG (E). Oberstufenzentrum Waldkirch-Bernhardzell SG (E). Kantonales Verwaltungszentrum an der Aa, Zug (E). Stägmattsteg, Wohlen BE (A). Überbauung Burgmatte, Menziken AG (A). Über- bauung Pappelweg, Horgen ZH (A). Wohnüber- bauung Fohrbachstrasse, Zollikon ZH (A). Bettenhaus für das Rätische Kantons- und Regionalspital, Chur (A)</b>	1203
<b>Preise</b>	<b>Kalksandstein-Architekturpreis 1992</b>	1206
<b>Tagungsberichte</b>	<b>«Technikwochen» für Schüler auf dem Prüfstand</b>	1207
<b>Aktuell</b>	<b>Paradigmenwechsel in der Wissenschaft. Wach- sende Verflechtung mit dem europäischen Aus- land. Ausbau des Deutschen Patent- und Fach- informationssystems. Natur- und Landschafts- schutzpreise 1991. Messfühler aus supraleiten- der Keramik. Ganz kurz: Rund um die Um- welt</b>	1208
<b>SIA-Mitteilungen</b>	<b>Beschäftigungslage in den Ingenieur- und Architekturbüros. Soll-Arbeitszeit für das Jahr 1992</b>	1211
	<b>Sektionen. Zürich: Baumarkt und EW 92</b>	1214
	<b>CRB. Pro Colore: Erweiterte Mitgliederver- sammlung</b>	1214
<b>B-Seiten</b>	<b>Laufende Wettbewerbe und Ausstellungen. Veranstaltungen. Aus Technik und Wirtschaft</b>	B181-184
<b>Impressum</b>	<b>am Schluss des Heftes</b>	

## Ingénieurs et architectes suisses

Numéro 24/91 Rédaction: rue de Bassenges 4, 1024 Ecublens, tél. 021/693 20 98

<b>15 ans de section jurassienne de la SIA</b>	<b>La section jurassienne de la SIA souffle ses quinze bougies</b>	435
	<b>La section jurassienne de la SIA: un acteur du paysage économique et social de la région</b>	436
	<b>Promotion de la profession d'architecte et développement des concours</b>	440
	<b>Une ancienne bâtisse, un site protégé: que faire?</b>	440